

OTTOBRE design®

OTTOBRE design® 4/2014

Les Champignons



1. Riemukas

2. Myrkkryisä

3. Suippeliini

4. Tattimainen

5. Vahveriini

6. Rusokki

Mushroom Chart

© OTTOBRE design® 4/2014 by STUDIO TUUMAT OY

© OTTOBRE design® | STUDIO TUUMAT OY | Les modèles, les instructions et les patrons sont prévus uniquement pour l'usage personnel des couturiers amateurs. Toute utilisation commerciale ou industrielle est interdite. Les modèles, les instructions, les patrons, les schémas et les photographies sont protégés par les droits d'auteur. Le droit

de les reproduire par quelques moyens ou sous quelques formes que ce soit est exclusivement réservé au titulaire du droit d'auteur. La copie de tous ces éléments sur tous les dispositifs tels que les supports numériques pouvant servir à la duplication est également considérée comme de la reproduction. Tous droits réservés.

© OTTOBRE design® | STUDIO TUUMAT OY | ottobre @ottobre.fi | FINLAND 2014

www .ottobredesign. com

Allons cueillir des champignons !

Ci-dessous vous trouverez les instructions pour coudre six champignons imaginaires différents. Vous pouvez combiner les différents chapeaux et pieds à votre guise pour créer votre propre modèle de champignon.



POUR COUDRE LES CHAMPIGNONS VOUS AUREZ BESOIN :

- des morceaux de jersey de coton (le jersey interlock convient le mieux) dans divers coloris
- du rembourrage pour peluches
- du fil à coudre

Vous trouverez les patrons à la page 9. Des marges de couture de 7 mm sont incluses sur toutes les pièces. Piquer les champignons au point droit.



Riemukas

PIÈCES DU PATRON *couper*

1A dessus du chapeau	1
1B dessous du chapeau	1
1C pied	4

COUPE

Couper les pièces dans les jerseys de couleurs diverses comme indiqué sur la photo et sur la liste des pièces du patron. Des marges de couture de 7 mm sont incluses sur toutes les pièces. Couper des bandes de 6 mm pour les lamelles du dessous du chapeau (mesurer la longueur nécessaire sur la pièce du patron).

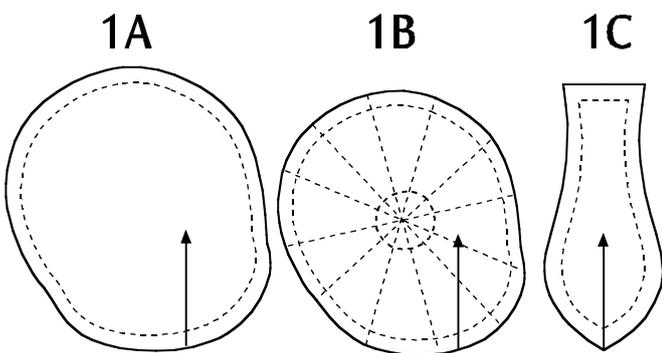
COUTURE

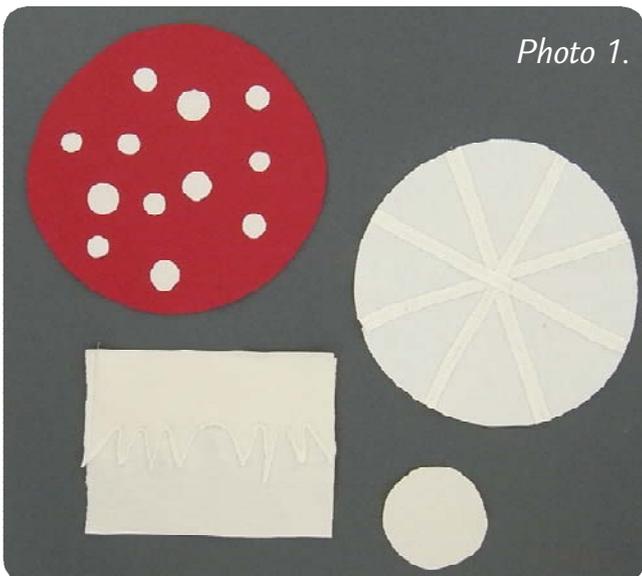
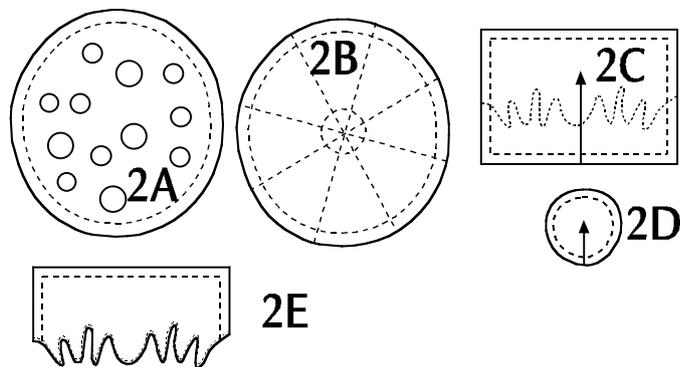
Chapeau (photo 1) :

Poser les bandes pour les lamelles sur l'endroit du dessous du chapeau et les piquer, au milieu de chaque bande, au point droit. Épingler ensemble le dessus et le dessous du chapeau, endroit contre endroit, et piquer leur bord extérieur, laisser une petite ouverture dans la couture pour le retourner. Réduire légèrement les marges de couture sur le bord extérieur du chapeau et le retourner à l'endroit. Remplir le chapeau avec du rembourrage et fermer l'ouverture avec quelques points à la main.

Pied (photos 1 et 2) :

Épingler ensemble les pièces du pied par paire (2 + 2), endroit contre endroit, et piquer un bord long de chaque paire. Puis épingler et piquer ensemble les deux paires de pièces, endroit contre endroit. Retourner le pied à l'endroit. Replier vers l'envers la marge de couture du bord supérieur du pied et, si besoin, la bâtir en place à la main. Remplir le pied avec du rembourrage. Épingler le pied au dessous du chapeau (si besoin rajouter du rembourrage dans le pied de sorte qu'il soit bien ferme) et le piquer en place à la main, piquer deux fois le tour du pied.





Myrkkryisä

PIÈCES DU PATRON couper

2A dessus du chapeau	1
2B dessous du chapeau	1
2C pied	1
2D base du pied	1
2E anneau	1

COUPE (photo 1)

Couper le dessus du chapeau dans le jersey rouge et les autres pièces dans le jersey blanc comme indiqué sur la liste des pièces du patron. Des marges de couture de 7 mm sont incluses sur toutes les pièces. Couper des bandes de 6 mm pour les lamelles du dessous du chapeau (mesurer la longueur nécessaire sur la pièce du patron). Couper également, dans le jersey blanc, des petits ronds de taille divers pour les points sur le dessus du chapeau.

COUTURE

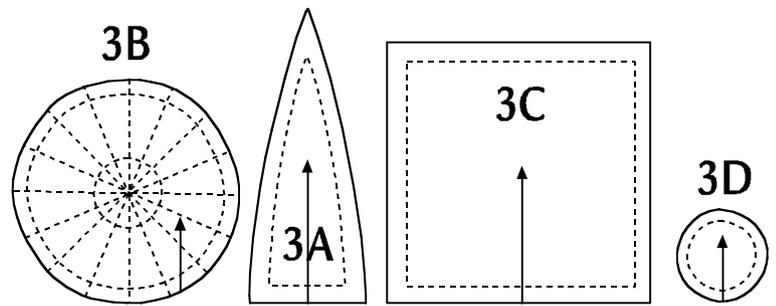
Chapeau (photos 1 et 2) :

Épingler les ronds sur le dessus du chapeau et les piquer en place près de leur bord. Poser les bandes pour les lamelles sur l'endroit du dessous du chapeau et les piquer, au milieu de chaque bande, au point droit.

Épingler ensemble le dessus et le dessous du chapeau, endroit contre endroit, et piquer leur bord extérieur, laisser une petite ouverture dans la couture pour le retourner. Réduire légèrement les marges de couture sur le bord extérieur du chapeau et le retourner à l'endroit. Replier le bord extérieur du dessus du chapeau vers le dessous et surpiquer le bord extérieur à 4 mm de la pliure. Remplir le chapeau avec du rembourrage et fermer l'ouverture avec quelques points à la main. Surpiquer le bord extérieur du chapeau au niveau de l'ouverture.

Pied (photos 1 et 3) :

Épingler l'anneau au bord supérieur du pied et le piquer en place au point droit et près du bord. Plier le pied en deux, endroit contre endroit, et piquer ensemble les bords longs pour former un tube. Épingler et piquer la base du pied au bord inférieur du pied. Retourner le pied à l'endroit. Replier vers l'envers la marge de couture du bord supérieur du pied et, si besoin, la bâtir en place à la main. Remplir le pied avec du rembourrage. Épingler le pied au dessous du chapeau (si besoin rajouter du rembourrage dans le pied de sorte qu'il soit bien ferme) et le piquer en place à la main, piquer deux fois le tour du pied.



Suippeliini

PIÈCES DU PATRON	couper
3A empiècement dessus du chapeau	8
3B dessous du chapeau	1
3C pied	1
3D base du pied	1

COUPE (photo 1)

Couper les pièces dans les jerseys de couleurs diverses comme indiqué sur la photo et sur la liste des pièces du patron. Des marges de couture de 7 mm sont incluses sur toutes les pièces. Couper des bandes de 6 mm pour les lamelles du dessous du chapeau (mesurer la longueur nécessaire sur la pièce du patron).

COUTURE

Dessus du chapeau (photo 2) :

Épingler ensemble les empiècements du dessus de chapeau par paires (2 + 2 + 2 + 2), envers contre envers, et piquer un bord long de chaque paire. Piquer ensemble deux paires puis deux autres pour former deux demi-chapeaux et pour finir piquer ensemble les deux demi-chapeaux.

Dessous du chapeau :

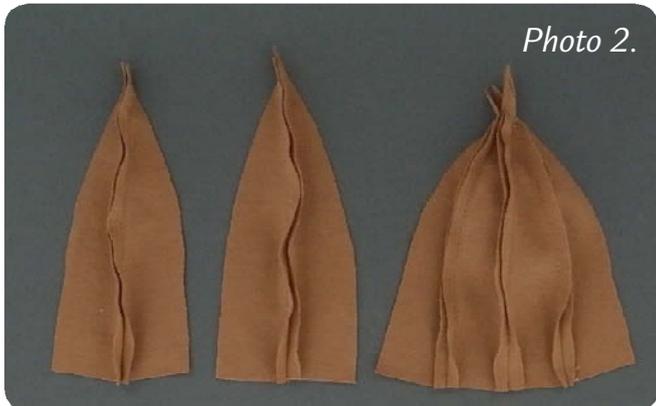
Poser les bandes pour les lamelles sur l'endroit du dessous du chapeau et les piquer, au milieu de chaque bande, au point droit.

Assembler le chapeau (photo 3) :

Épingler ensemble le dessus et le dessous du chapeau, endroit contre endroit, et piquer leur bord extérieur, laisser une petite ouverture dans la couture pour le retourner. Réduire légèrement les marges de couture sur le bord extérieur du chapeau et le retourner à l'endroit. Replier le bord extérieur du dessus du chapeau vers le dessous et surpiquer le bord extérieur à 4 mm de la pliure. Remplir le chapeau avec du rembourrage et fermer l'ouverture avec quelques points à la main. Surpiquer le bord extérieur du chapeau au niveau de l'ouverture.

Pied (photo 4) :

Plier le pied en deux, endroit contre endroit, et piquer ensemble les bords longs pour former un tube. Épingler et piquer la base du pied au bord inférieur du pied. Retourner le pied à l'endroit. Replier vers l'envers la marge de couture du bord supérieur du pied et, si besoin, la bâtir en place à la main. Remplir le pied avec du rembourrage. Épingler le pied au dessous du chapeau (si besoin rajouter du rembourrage dans le pied de sorte qu'il soit bien ferme) et le piquer en place à la main, piquer deux fois le tour du pied.



4.

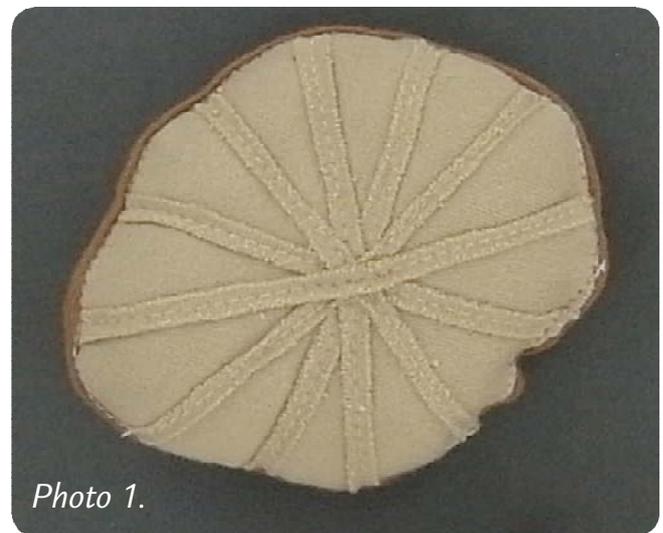


Photo 1.

Tattimainen

PIÈCES DU PATRON

PIÈCES DU PATRON	couper
4A dessus du chapeau	1
4B dessous du chapeau	1
4C pied	4

COUPE

Couper les pièces dans les jerseys de couleurs diverses comme indiqué sur les photos et sur la liste des pièces du patron. Des marges de couture de 7 mm sont incluses sur toutes les pièces. Couper des bandes de 6 mm pour les lamelles du dessous du chapeau (mesurer la longueur nécessaire sur la pièce du patron).

COUTURE

Chapeau (photo 1) :

Poser les bandes pour les lamelles sur l'endroit du dessous du chapeau et les piquer, au milieu de chaque bande, au point droit. Épingler ensemble le dessus et le dessous du chapeau, endroit contre endroit, et piquer leur bord extérieur, laisser une petite ouverture dans la couture pour le retourner. Réduire légèrement les marges de couture sur le bord extérieur du chapeau et le retourner à l'endroit. Replier le bord extérieur du dessus du chapeau vers le dessous et surpiquer le bord extérieur à 4 mm de la pliure. Remplir le chapeau avec du rembourrage et fermer l'ouverture avec quelques points à la main. Surpiquer le bord extérieur du chapeau au niveau de l'ouverture.

Pied (photos 2 et 3) :

Épingler ensemble les pièces du pied par paires (2 + 2), endroit contre endroit, et piquer un bord long de chaque paire. Puis épingler et piquer ensemble les deux paires de pièces, endroit contre endroit. Retourner le pied à l'endroit. Replier vers l'envers la marge de couture du bord supérieur du pied et, si besoin, la bâtir en place à la main. Remplir le pied avec du rembourrage. Épingler le pied au dessous du chapeau (si besoin rajouter du rembourrage dans le pied de sorte qu'il soit bien ferme) et le piquer en place à la main, piquer deux fois le tour du pied.



Photo 2.

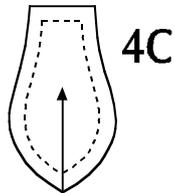
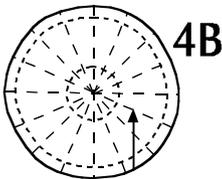
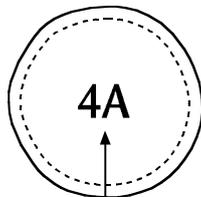
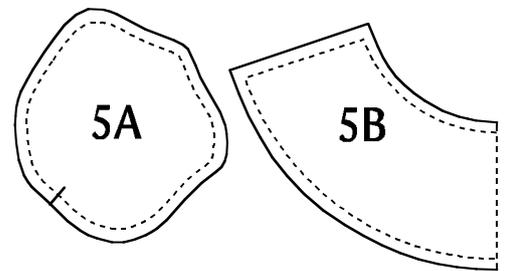


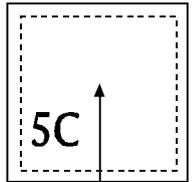
Photo 3.

Vahveriini



PIÈCES DU PATRON couper

5A dessus du chapeau	1
5B dessous du chapeau	1
5C pied	1
5D base du pied	1



COUPE

Couper les pièces dans les jerseys de couleurs diverses comme indiqué sur les photos et sur la liste des pièces du patron. Des marges de couture de 7 mm sont incluses sur toutes les pièces.

COUTURE

Dessous du chapeau (photo 1) :

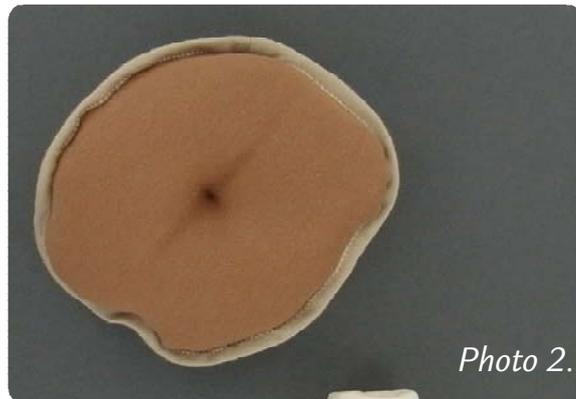
Piquer un fil de fronces le long du bord intérieur du dessous du chapeau. Plier la pièce en deux, endroit contre endroit, et piquer ensemble les bords rectilignes pour former un cercle.

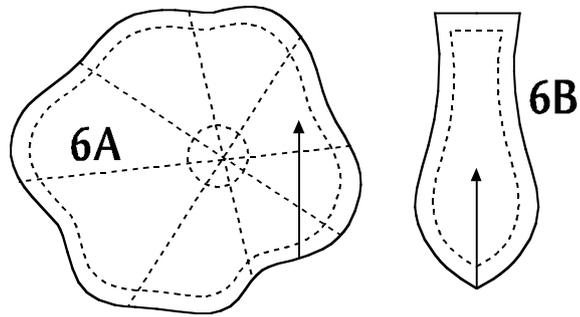
Assembler le chapeau (photos 1 et 2) :

Épingler ensemble le dessus et le dessous du chapeau, endroit contre endroit, et piquer leur bord extérieur. Réduire légèrement les marges de couture sur le bord extérieur du chapeau et le retourner à l'endroit. Replier le bord extérieur du dessous du chapeau vers le dessus et surpiquer le bord extérieur à 4 mm de la pliure. Remplir le chapeau avec du rembourrage, resserrer les points de fronces le long du bord intérieur et fermer l'ouverture à la main. Avec quelques points à la main, fixer ensemble en leur milieu le dessus et le dessous du chapeau.

Pied (photos 3 et 4) :

Plier le pied en deux, endroit contre endroit, et piquer ensemble les bords longs pour former un tube. Épingler et piquer la base du pied au bord inférieur du pied. Retourner le pied à l'endroit. Replier vers l'envers la marge de couture du bord supérieur du pied et, si besoin, la bâtir en place à la main. Remplir le pied avec du rembourrage. Épingler le pied au dessous du chapeau (si besoin rajouter du rembourrage dans le pied de sorte qu'il soit bien ferme) et le piquer en place à la main, piquer deux fois le tour du pied.





Rusokki

PIÈCES DU PATRON couper

6A dessus du chapeau	1
6A dessous du chapeau	1
6B pied	4

COUPE

Couper les pièces dans les jerseys de couleurs diverses comme indiqué sur les photos et sur la liste des pièces du patron. Des marges de couture de 7 mm sont incluses sur toutes les pièces. Couper des bandes de 6 mm pour les lamelles du dessous du chapeau (mesurer la longueur nécessaire sur la pièce du patron).

COUTURE

Dessus du chapeau (photo 1) :

Piquer les plis sur le dessus du chapeau comme indiqué sur le patron, plier le dessus du chapeau en deux, envers contre envers, le long de chaque ligne en pointillés, et piquer près du bord plié.

Dessous du chapeau (photo 2) :

Poser les bandes pour les lamelles sur l'endroit du dessous du chapeau et les piquer, au milieu de chaque bande, au point droit.

Assembler le chapeau (photo 2) :

Épingler ensemble le dessus et le dessous du chapeau, endroit contre endroit, et piquer leur bord extérieur, laisser une petite ouverture dans la couture pour le retourner. Réduire légèrement les marges de couture sur le bord extérieur du chapeau et le retourner à l'endroit. Replier le bord extérieur du dessus du chapeau vers le dessous et surpiquer le bord extérieur à 4 mm de la pliure. Remplir le chapeau avec du rembourrage et fermer l'ouverture avec quelques points à la main. Surpiquer le bord extérieur du chapeau au niveau de l'ouverture.

Pied (photos 2 et 3) :

Épingler ensemble les pièces du pied par paires (2 + 2), endroit contre endroit, et piquer un bord long de chaque paire. Puis épingler et piquer ensemble les deux paires de pièces, endroit contre endroit. Retourner le pied à l'endroit. Replier vers l'envers la marge de couture du bord supérieur du pied et, si besoin, la bâtir en place à la main. Remplir le pied avec du rembourrage. Épingler le pied au dessous du chapeau (si besoin rajouter du rembourrage dans le pied de sorte qu'il soit bien ferme) et le piquer en place à la main, piquer deux fois le tour du pied.



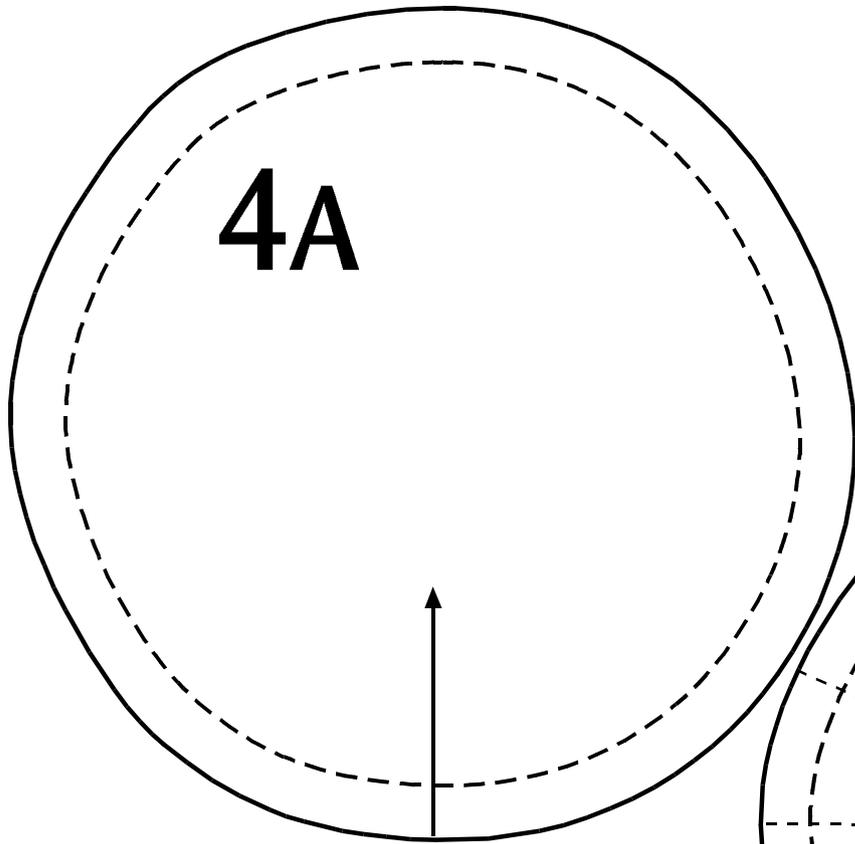
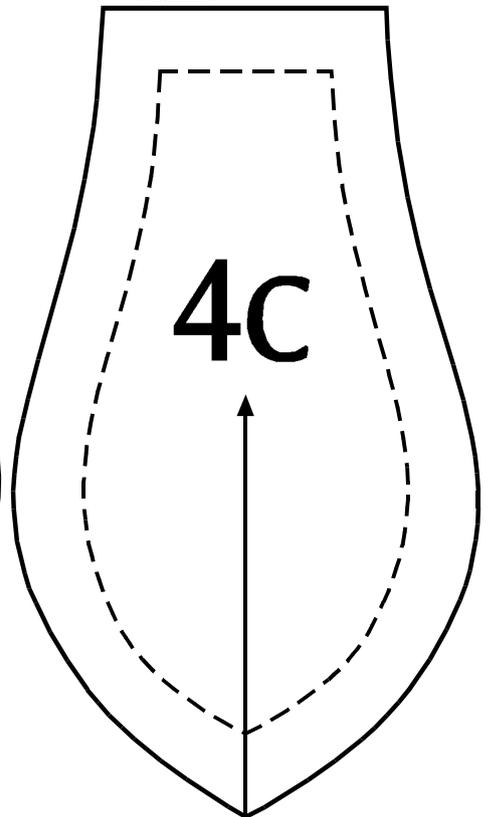
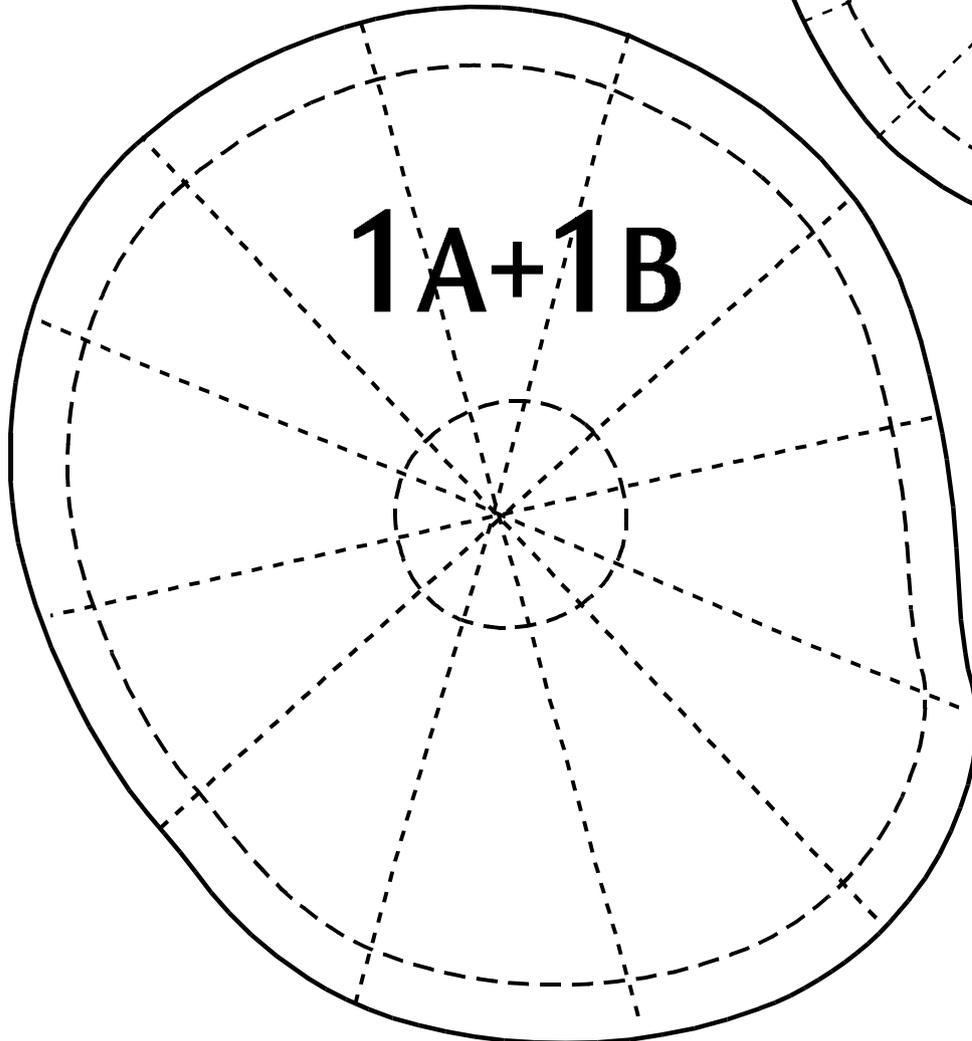
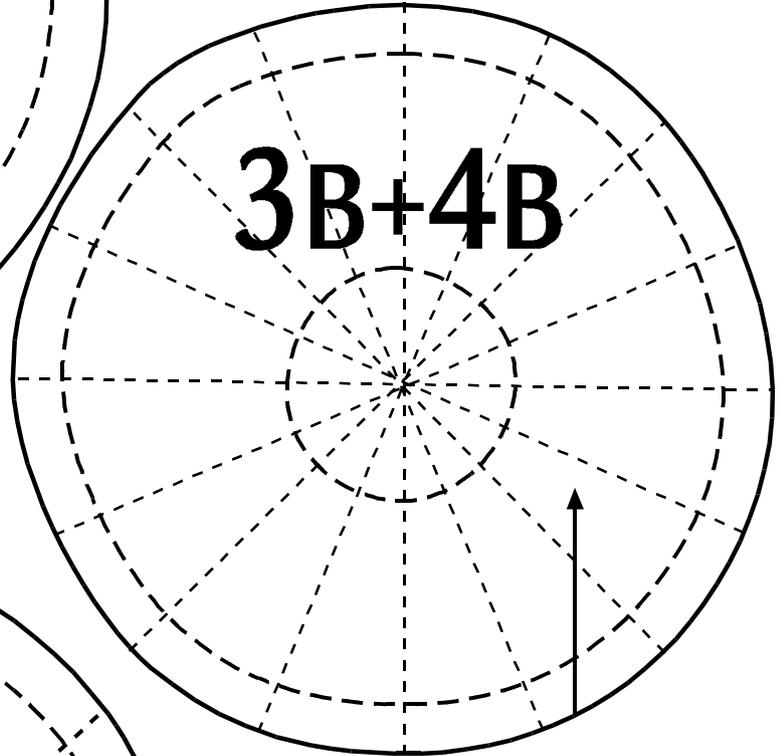
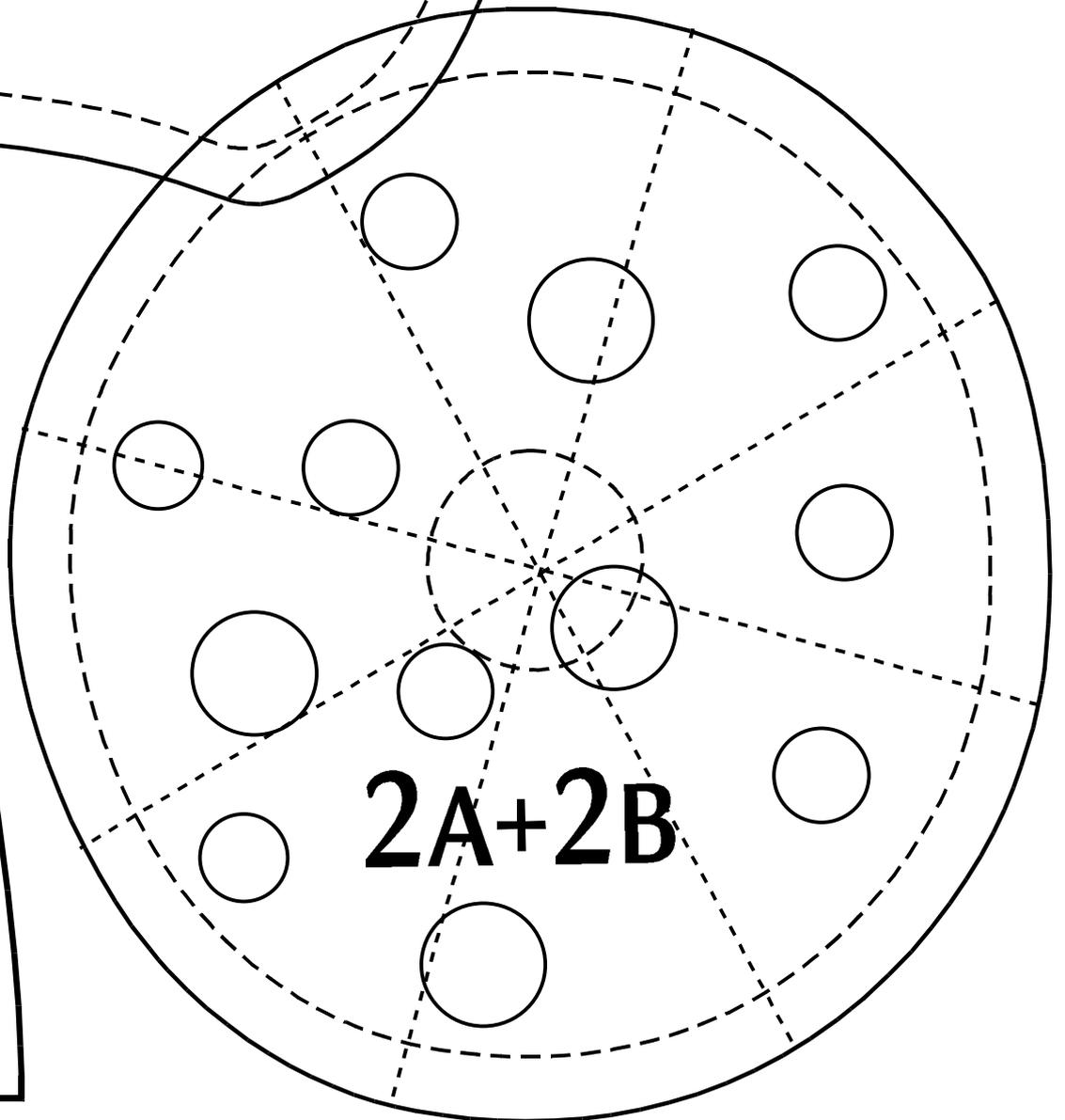
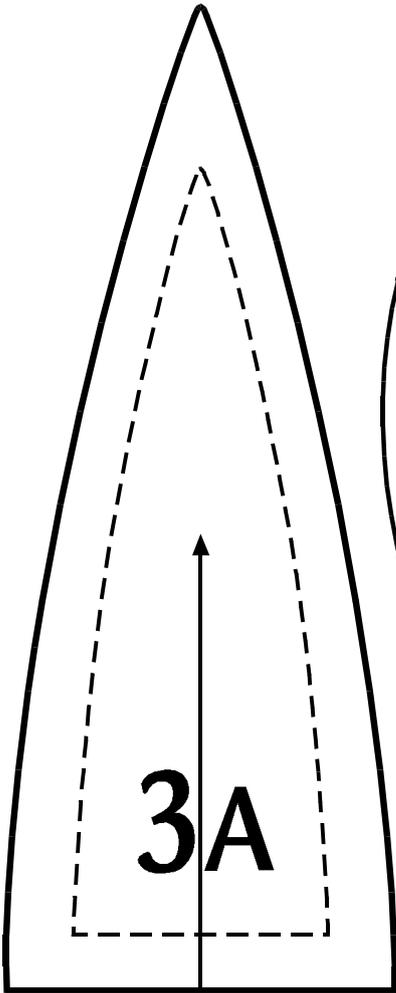
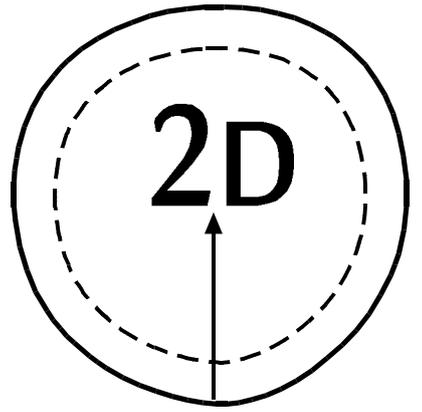
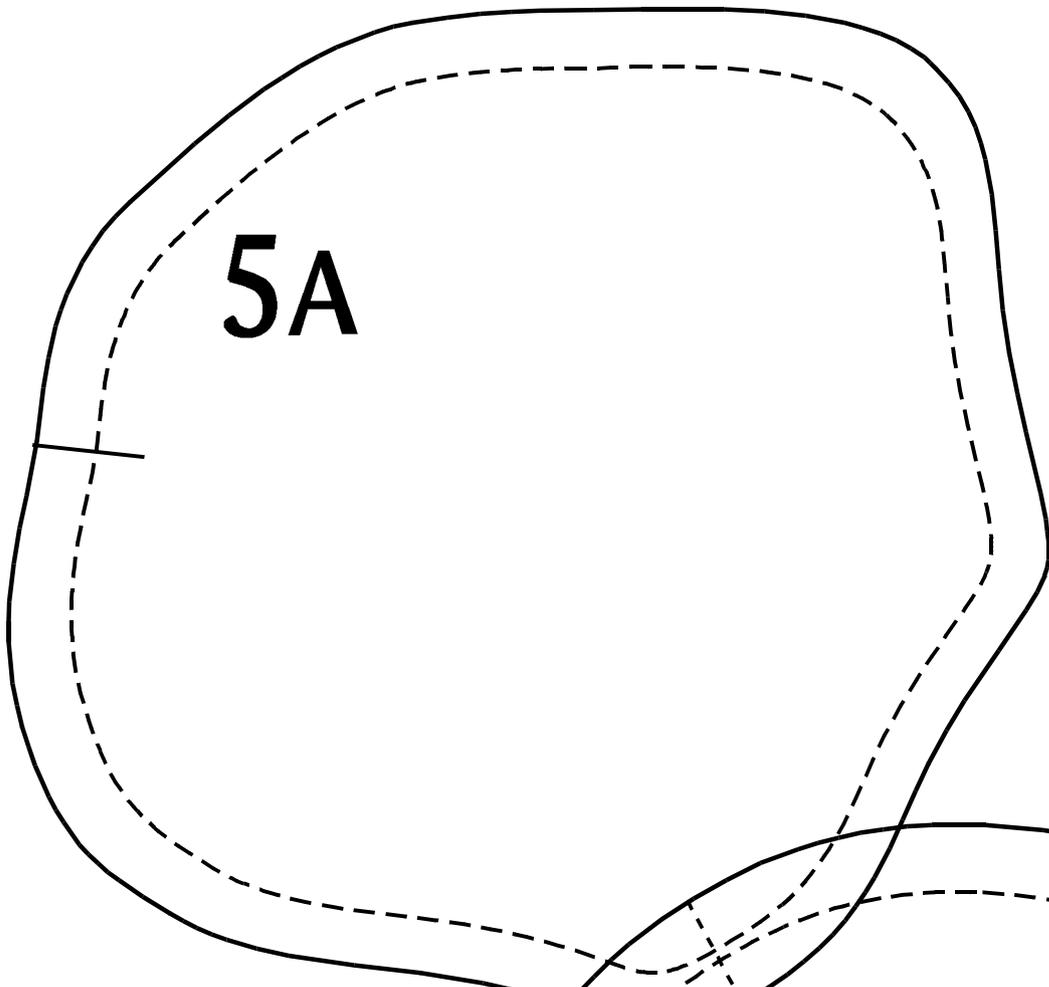


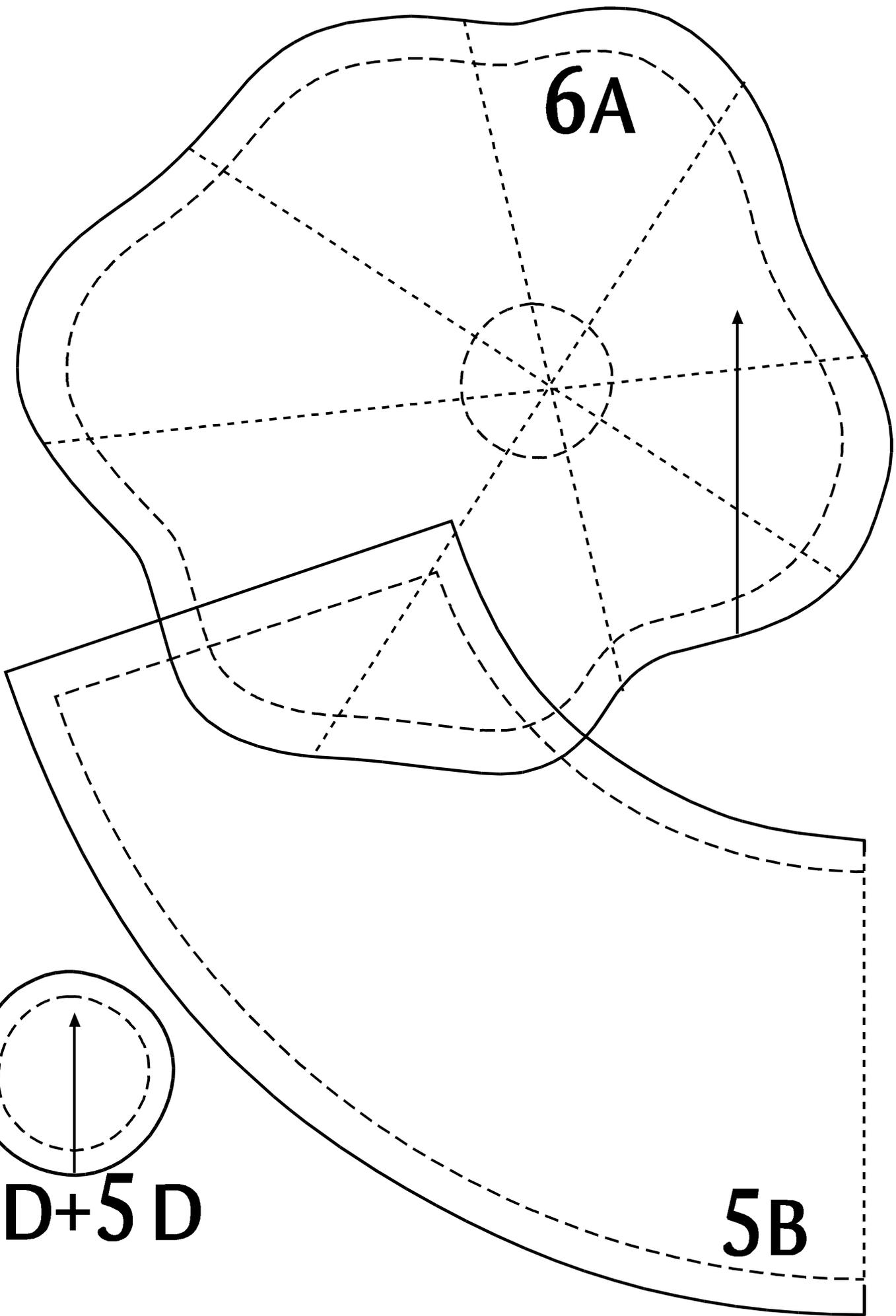
Planche à patrons

À Noter ! Des marges de couture de 7 mm sont incluses sur toutes les pièces.

Tracer les pièces de patron à partir de la planche.







6A

5B

3D+5D

